

# **ATAL AMDDIFFYN YMATEB PREVENTING PROTECTING RESPONDING**



Gwasanaeth Tân ac Achub  
Fire and Rescue Service

## **Datganiad Buddion Blynyddol - Gwybodaeth i aelodau 2007 a 1992 y Cynllun Pensiwn Diffoddwyr Tan (FPS)**

Mae'r daflen ffeithiau hon wedi cael ei baratoi er mwyn eich cefnogi i ddeall eich Datganiad Buddion Blynyddol (ABS). Bydd eich Datganiad Buddion Blynyddol yn cael ei gyhoeddi gan Weinyddwr y Cynllun, Cronfa Bensiwn Dyfed (DPF) erbyn 31 Awst bob blwyddyn os ydych yn aelod gweithredol.

### **Beth yw Datganiad Buddion Blynyddol?**

Mae eich Datganiad Buddion Blynyddol yn grynodedb o'ch Buddion Pensiwn Gwasanaeth Tân hyd at 31 Mawrth bob blwyddyn.

Mae eich ABS cynnwys yr wybodaeth ganlynol:

#### **Manylion personol gan gynnwys:**

- enw;
- dyddiad geni;
- rhif Yswiriant Gwladol;
- cyfeiriad cartref;
- statws priodasol;
- cyflog presennol; a
- dyddiad dechrau'r cynllun pensiwn presennol.

#### **Manylion Buddion gan gynnwys:**

- **Gwerth presennol buddion hyd at 31 Mawrth**

Mae cyfrifiadau Budd-dal yn seiliedig ar y ffigurau cyflog a ddarparwyd gan GTAGC; mae'n bwysig eich bod yn gwirio'r ffigur a gymhwysir a chysylltu â GTAGC i roi gwybod am unrhyw gangymeriadau.

- **Gwerth y budd-daliadau marwolaeth hyd at 31 Mawrth**

Mae'r Cyfandaliad Marwolaeth mewn Gwasanaeth a'r Pensiwn Goroewyr Blynyddol yn dangos y budd-daliadau sy'n daladwy mewn achos o farwolaeth aelod. Mae'n bwysig bod eich manylion personol a chofnodion phensiwn adlewyrchu eich statws priodasol cywir.

- **Budd-daliadau taladwy ar ymddeoliad heb gymudiad**

Dyma werth eich pensiwn cronedig heb unrhyw gyfandaliad.

- **Budd-daliadau taladwy ar ymddeoliad gyda chymudiad uchaf.**

Mae Cymudo yn cael ei ddiffinio fel ildio rhan o'r pensiwn sy'n daladwy a'i gyfnewid am gyfandaliad ar unwaith. Mae rheolau penodol yn berthnasol a bydd yr ABS ddangos eich cymudiad uchaf.

- **Gwerth y Debydau Pensiwn**

Mae'r adran hon yn cynnwys unrhyw ddebydau pensiwn; debyd pensiwn yw'r swm y mae gwerth hawliau aelod o dan y cynllun yn cael ei leihau. Mae debyd pensiwn fel arfer yn gymwys i aelod FPS sy'n destun i orchymyn rhannu pensiwn yn sgil ysgaru eu cyn-briod. Mae'r debydau pensiwn wedi cael eu didynnu o unrhyw un o'r budd-daliadau a gyfrifwyd yn y ABS.

- **Manylion Lwfans Blynyddol**

Mae Lwfans Blynyddol yn cael ei osod gan Gyllid a Thollau Ei Mawrhydi (HMRC). Dyma'r swm o'ch cynilion pensiwn all gynyddu mewn unrhyw flwyddyn heb dâl treth.

- **Manylion Lwfans Oes**

Mae'r Lwfans Oes yn cael ei osod gan HMRC a dyma yw cyfanswm gwerth yr holl fudd-daliadau pensiwn y gallwch ei gael heb achosi cost treth gormodol. Mae eich datganiad yn dangos y ganran o'ch Lwfans Oes a ddefnyddir gan eich pensiwn FPS. Bydd angen i'r canran hwn gael ei gyflwyno ar ymddeoliad i unrhyw ddarparwr pensiwn arall a allai fod gennych cyn i chi dderbyn taliad y pensiwn hwn.

- **Rhagolwg Pensiwn y Wladwriaeth**

### **Manylion aelodaeth**

Mae hyn yn cynnwys aelodaeth i unrhyw gynllun pensiwn arall a drosglwyddwyd i mewn i'r cynllun FPS ac unrhyw seibiannau yn y gwasanaeth.

### **Pwy sy'n derbyn datganiad?**

---

Aelodau sy'n bodloni'r meini prawf cymhwysedd canlynol:

- ***aelodau gweithredol;***
- ***aelodau pensiynewyr gweithredol (mae hynny'n golygu bod gennych bensiwn yn cael ei dalu ac hefyd yn cyfrannu at y cynllun pensiwn).***

## Sut y byddwch yn derbyn eich datganiad?

---

Mae Datganiad Buddion Blynyddol yn cael eu llwytho ar y cyfleuster 'Fy Mhensiwn Ar-lein' (MPO) a gynhaliwyd ar wefan y gweinyddwr. Bydd unrhyw aelodau, sydd wedi dewis i dderbyn copi caled, yn derbyn y datganiad drwy'r post at eu cyfeiriad post hysbys diwethaf.

Gellir cael mynediad i'r cyfleuster ar-lein drwy'r ddolen isod

<http://www.dyfedpensionfund.org.uk/local-government-pension-scheme/members/my-pension-online/>

Mae'n bwysig iawn bod gan GTAGC eich cyfeiriad cartref ddiweddaraf. Os ydych wedi newid cyfeiriad yn ddiweddar neu yn gwneud hynny yn y dyfodol, gofalwch eich bod yn diweddarau'r sgrin hunanwasanaeth ar MPO a hysbysu GTAGC yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo modd.

## Pryd byddwch yn derbyn eich datganiad?

---

Bydd eich ABS ar gael drwy gyfrwng y cyfleuster 'Fy Mhensiwn Ar-lein' erbyn 31 Awst bob blwyddyn. Os byddwch yn ethol i barhau i dderbyn copïau caled o'r ddogfen, bydd yn cael ei ddosbarthu erbyn yr un dyddiad.

## Beth sydd angen i chi ei wneud gyda'ch datganiad?

---

**Mae'n bwysig eich bod yn gwirio'r holl wybodaeth yn eich datganiad yn ofalus a gwneud yn siŵr bod y manylion personol a gwybodaeth cynllun pensiwn yn gywir.**

## Modelu eich dyfodol

---

Gallwch ddefnyddio eich ABS i ganfod a yw eich pensiwn ar y trywydd iawn i gyflawni'r ymddeoliad ydych ei eisiau.

Ar y cyd â'ch ABS, mae'r model 'Fy Mhensiwn Ar-lein' (MPO) yn eich galluogi i:

- ***Gynhyrchu amcangyfrifon yn seiliedig ar wahanol opsiynau ymddeol***
- ***Cymharu canlyniadau i weld sut ymddeoliad sy'n gweddu orau i chi***
- ***Argraffwch y canlyniadau ar gyfer eich cofnodion***

## **Beth ddylwn i ei wneud os nad wyf yn deall y wybodaeth a gynhwysir yn fy Natganiad Buddion Blynyddol?**

### **Cymorth sydd ar gael i'ch helpu chi**

---

Cyhoeddir nodiadau cyfarwyddo gyda'ch ABS a rhai cwestiynau cyffredin isod.

### **Cwestiynau Cyffredin**

---

#### **Nid wyf wedi derbyn fy Natganiad Buddion Blynyddol bob blwyddyn, a allaf wneud cais am un?**

Gwiriwch Fy Mhensiwn Ar-lein (MPO) oherwydd bod datganiadau yn cael eu rhoi ar y system, oni bai eich bod wedi dewis ar gyfer eu dosbarthu drwy'r system bost.

Gallwch ofyn am Ddatganiad Buddion Blynyddol ganol blwyddyn os:

- ydych yn aelod actif o'r cynllun a heb dderbyn datganiad yn y 12 mis diwethaf; neu
- ydych yn bwriadu ar ymddeol o fewn y 6 mis nesaf.

#### **Pa mor gywir yw fy Natganiad Buddion Blynyddol?**

Mae Datganiadau Buddion Blynyddol yn rhoi amcangyfrif o'ch buddion pensiwn a enillwyd yn y Cynllun(iau) Pensiwn y Gwasanaeth Tân. Maen nhw'n seiliedig ar y wybodaeth a ddarparwyd gan GTAGC ac yn cael eu cynllunio i roi syniad o'r budd-daliadau a enillwyd hyd yn hyn.

Pan fyddwch yn dod i hawlio budd-daliadau pensiwn, gallwch ddisgwyl derbyn dyfynbris llawn a chywir, ond ni ddylech fynd i mewn i ymrwymadau ariannol yn seiliedig ar y ffigurau a ddarparwyd yn eich ABS.

#### **Mae fy manylion personol yn anghywir. Beth ddylwn i ei wneud?**

Er mwyn i ni allu gwneud cywiriadau i'ch manylion personol mae angen i GTAGC gael hysbysiad ysgrifenedig o'r manylion cywir. Os yw eich enw wedi newid o ganlyniad i newid mewn statws priodasol neu bartneriaeth, rhaid i chi anfon eich tystysgrif priodas at yr Adran Adnoddau Dynol. Yn ogystal ag ysgrifennu i roi gwybod i'ch cyflogwr, gallwch ddiweddarau eich cyfeiriad drwy'r cyfleuster MPO.

#### **Pa wybodaeth ydych chi'n ei ddefnyddio i wneud y cyfrifiad budd-dal?**

Mae cyfrifiad yn seiliedig ar y canlynol:-

- y cynllun (iau) yr ydych yn perthyn iddynt;
- y nifer o flynyddoedd o wasanaeth cyfrifadwy yn y cynllun (iau) cyflog terfynol;

- swm eich enillion a chyfraniadau; ac
- unrhyw fudd-daliadau ychwanegol eraill sydd gennych a drosglwyddwyd mewn gwasanaeth a Phensiwn Ychwanegol.

Sylwer y gall eich ABS ond rhoi syniad o faint y byddwch yn debygol o'i dderbyn pan fyddwch yn ymddeol. Nid yw'n gwarantu y swm gwirioneddol y byddwch yn ei dderbyn, mae'n rhaid i hyn gael ei gyfrifo ar adeg eich ymddeoliad.

## **Pa elfennau o fy nghyflog ydych chi'n ei ddefnyddio i gyfrifo'r budd-daliadau ar fy Natganiad Buddion Blynyddol?**

Rydym yn cyfrifo'r symiau budd-dal ar eich ABS gan ddefnyddio'r canlynol:

- Eich cyflog sylfaenol a lwfansau pensiynadwy ar 31 Mawrth

Os oes gennych unrhyw ymholiadau am y ffigwr cyflog pensiynadwy a ddangosir yn eich datganiad, cysylltwch â adran gyflogau GTAGC.

Fodd bynnag, ar ôl ymddeol bydd y cyfrifiad cynllun llawn i ddod o hyd i'ch enillion pensiynadwy gorau yn cael ei ddefnyddio.

## **Faint yw'r cyfraniadau pensiwn?**

Mae'r cyfraddau cyfrannu yn amrywio, yn dibynnu ar gyflog. Gallwch gael manylion am y gyfradd gyfrannu ar gyfer pob cynllun ar wefan y gweinyddwyr

[www.dyfedpensionfund.org.uk](http://www.dyfedpensionfund.org.uk)

## **A yw fy ngwasanaeth blaenorol yn cael ei gynnwys ar fy Natganiad Buddion Blynyddol?**

Mae Datganiadau Buddion Blynyddol yn cynnwys eich cyfnod diweddaraf o wasanaeth gweithredol yn unig. Mae hyn yn cynnwys unrhyw wasanaeth blaenorol y gallech fod wedi eu hagregu at eich gwasanaeth presennol, yn weithredol.

**Noder:** Os ydych chi wedi dewis peidio â agregu eich gwasanaeth blaenorol, ni fydd yn cael ei gynnwys ar eich Datganiad Buddion Blynyddol.

## **Rwy'n credu bod fy natganiad yn gywir. Beth ddylwn i ei wneud?**

Mae'r rhan fwyaf o'r wybodaeth sy'n ymddangos ar eich datganiad wedi cael ei ddarparu gan eich cyflogwr, felly bydd angen i GTAGC i ddarparu Cronfa Bensiwn Dyfed gyda manylion cywir cyn y gall gweinyddwyr wneud unrhyw newidiadau i'ch cofnod pensiwn. Anfonwch e-bost at [pensions.helpdesk@nwales-fireservice.org.uk](mailto:pensions.helpdesk@nwales-fireservice.org.uk) gydag esboniad byr o'r manylion sy'n anghywir a bydd GTAGC yn rhoi gwybod i chi sut i fynd ati i ddiwygio'r manylion. Byddwch yn amyneddgar wrth aros am ymateb gan GTAGC gan eu bod yn derbyn nifer fawr o ymholiadau pan mae datganiadau buddion blynyddol yn cael eu cyhoeddi.

## **Os byddaf yn gofyn i chi i ddiweddarau neu gywiro fy nghofnod pensiwn, fyddaf yn derbyn Datganiad Buddion Blynyddol wedi ei ddiweddarau?**

Bydd y gweinyddwr yn diweddarau eich cofnod pensiwn mewn pryd ar gyfer cynhyrchu datganiad y flwyddyn nesaf.

## **A yw fy Natganiad Buddion Blynyddol cymryd i ystyriaeth Pensiynau Hollt?**

Nid oedd y ffigurau ar y datganiad yn cymryd i ystyriaeth unrhyw addasiad y gellir eu gwneud wrth ymddeol i adlewyrchu cyfnod ar gyfradd uwch o gyflog. Os yw'r Pensiwn Hollt yn gymwys, bydd yn cael ei gyfrifo pan fydd y budd-daliadau yn cael eu tynnu.

## **Beth yw'r Lwfans Blynyddol?**

Gweler ein taflen ffeithiau gan ein gweinyddwr am fwy o wybodaeth: <http://www.dyfedpensionfund.org.uk/fire-pension-scheme/fire-pension-scheme-1992/annual-allowance/>